

ZMLUVA č. 2022/009
o poskytnutí dotácie – štátna pomoc ad hoc
v zmysle § 3 výnosu Ministerstva financií Slovenskej republiky z 9. decembra 2005 č. 26825/2005 – 441
o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva financií Slovenskej republiky

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) v spojení so zákonom č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o štátnej pomoci**“) a zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy**“) v súlade Nariadením komisie (EÚ) č. 651/2014 zo 17. júna 2014 o vyhlásení určitých kategórií pomoci za zlučiteľné so spoločným trhom podľa článkov 107 a 108 zmluvy¹ v platnom znení (ďalej len „**nariadenie komisie**“) a zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o finančnej kontrole**“).

(ďalej ako „**zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami :

Poskytovateľ: **Ministerstvo financií Slovenskej republiky**
Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava – mestská časť Staré mesto
V mene ktorého koná: Mgr. Igor Matovič
podpredseda vlády a minister financií
IČO: 00151742
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN: výdavkový: SK71 8180 0000 0070 0011 5547
príjmový (vrátenie dotácie z rozpočtového roka): SK71 8180 0000 0070 0011 5547
príjmový (výnosy): SK46 8180 0000 0070 0011 5512
(ďalej ako „**poskytovateľ**“ alebo „**ministerstvo**“)

a

Prijímateľ: **Mesto Detva**
Sídlo: J. G. Tajovského 1369/7, 962 12 Detva
V mene ktorého koná: Ing. Ján Šufliarský
primátor
IČO: 00 319 805
Zapísaný: Register organizácií ŠÚ SR – subjekt verejnej správy
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
Číslo účtu v tvare IBAN: SK97 0200 0000 0000 1972 4412
(ďalej ako „**prijímateľ**“ alebo „**prijemca**“)

Poskytovateľ a prijímateľ ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“.

¹ Nariadenie komisie (EÚ) č. 651/2014 zo 17. júna 2014: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=celex%3A32014R0651> ;
platné konsolidované znenie: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/PDF/?uri=CELEX:02014R0651-20210601&from=EN>

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie zo strany poskytovateľa za účelom financovania projektu s názvom „**Rekonštrukcia športovej haly v Detve**, Štúrova 1278, 962 12 Detva“ (ďalej ako „dotácia“) so zámerom dobudovať športovú infraštruktúru pre podujatie Európsky olympijský festival mládeže Banská Bystrica 2022 (ďalej ako „EYOF 2022“) podľa bodu B.1. Uznesenia vlády SR č. 772/2020 z 9. decembra 2020.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu vo výške **550 000 EUR** (slovom: päťstopäťdesiat tisíc eur) z finančných prostriedkov štátneho rozpočtu rozpočtovaných na rok 2020, kód zdroja 131K; bezhotovostne na účet prijímateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to najneskôr do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
3. Prijímateľ sa zaväzuje dotáciu prijať a použiť výlučne na účel uvedený v bode 1 tohto článku na krytie kapitálových výdavkov v súlade so štruktúrovaným rozpočtom projektu, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy ako jej neoddeliteľnú súčasť, za podmienok uvedených v tejto zmluve a v súlade s predpismi EÚ a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR, a to **najneskôr do 30. septembra 2022**. Použitie dotácie v určenom rozsahu a na určený účel je pre prijemcu záväzné.
4. Prijímateľ deklaruje, že má zabezpečené potrebné spolufinancovanie projektu uvedeného v čl. I. bod 1 vo výške nevyhnutnej na celkovú realizáciu projektu v zmysle bodu B.1. Uznesenia vlády SR č. 772/2020 z 9. decembra 2020, v súlade s rozpočtom projektu v Prílohe č. 1 zmluvy, v ktorom prijímateľ vyčíslil celkové plánované výdavky projektu na sumu 974 282,85 EUR (slovom: deväťstosedemdesiatštyritisícdeväťstoosemdesiatdva eur osemdesiatpäť centov), pričom spolufinancovanie prijímateľa činí 424 282,85 EUR (slovom: štyristodvadsaťštyritisícdeväťstoosemdesiatdva eur a osemdesiatpäť centov).

Článok II Podmienky poskytnutia a použitia dotácie

1. Prijímateľ si je vedomý, že dotácia sa poskytuje v súlade s pravidlami štátnej pomoci stanovenými v zákone o štátnej pomoci a nariadení komisie, ktoré sú bližšie uvedené v článku III tejto zmluvy.
2. Prijímateľ berie na vedomie, že dotácia je poskytnutá dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, a to bez ohľadu na deň, ktorý budú finančné prostriedky pripísané na účet prijímateľa.
3. Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s prostriedkami poskytnutej dotácie a je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia ako aj ostatné pravidlá rozpočtového hospodárenia podľa § 19 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
4. Pri použití dotácie bude prijímateľ postupovať v súlade s ustanovením § 4 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a podľa Opatrenia ministerstva financií z 8. decembra 2004 č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie v znení neskorších predpisov ako aj súvisiacim metodickým usmernením ministerstva financií vydaným na účely jednotného uplatňovania ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie.
5. Prijímateľ berie na vedomie, že pri zadávaní zákaziek je povinný postupovať podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“). Prijímateľ zodpovedá za to, že vybraný dodávateľ tovaru, prác alebo služieb má oprávnenie na príslušný druh činnosti v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky a že predmet činnosti dodávateľa je zapísaný v príslušnom registri.
6. Za dodávateľa sa považuje aj subdodávateľ, ktorý zabezpečuje pre dodávateľa všetky vedľajšie, pomocné a dodatočné činnosti týkajúce sa predmetu zákazky, ktoré sú pre úplné, vecné a odborné vykonanie zákazky nevyhnutné.
7. Prijímateľ je oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy do 20 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa, pričom prijímateľ o tejto zmene poskytovateľa informuje, vrátane odôvodnenia vykonania takej zmeny; tým nie sú dotknuté povinnosti prijímateľa podľa

tejto zmluvy. Prijímateľ nie je oprávnený vykonať presun finančných prostriedkov medzi bežnými a kapitálovými výdavkami.

8. Prijímateľ sa zaväzuje, že výdavky, ktoré sú financované z poskytnutej dotácie v zmysle tejto zmluvy, nebudú duplicitne financované aj z iných zdrojov.
9. Prijímateľ sa zaväzuje k spolufinancovaniu projektu podľa rozpočtu projektu uvedeného v Prilohe č. 1 tejto zmluvy, t.j. vo výške 424 282,85 EUR (slovom: štyristodvadsaťštyritisícdeväťstoosemdesiatdva eur osemdesiatpäť centov), pričom táto suma predstavuje potrebné spolufinancovanie na realizáciu celého projektu v zmysle bodu B.1. Uznesenia vlády SR č. 772/2020 z 9. decembra 2020. Prijímateľ je povinný, v prípade zmeny celkových nákladov projektu alebo získania ďalšieho spolufinancovania z iných zdrojov zabezpečiť spolufinancovanie v potrebnej výške, pričom výška spolufinancovania z vlastných zdrojov nesmie byť nižšia ako 20% oprávnených nákladov z celkového rozpočtu projektu.
10. Prijímateľ je povinný oznámiť poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú alebo môžu mať vplyv alebo súvisia s plnením tejto zmluvy alebo sa jej akýmkoľvek spôsobom týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má prijímateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, a to do 10-tich pracovných dní odo dňa vzniku takýchto zmien, skutočností alebo pochybností. V prípade, ak má prijímateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy v dôsledku zmien alebo skutočností podľa prvej vety alebo z akéhokoľvek iného dôvodu, prijímateľ je povinný o tom bezodkladne informovať poskytovateľa.
11. Prijímateľ dotácie je povinný vo všetkých tlačенých a elektronických materiáloch, ako aj pri všetkých mediálnych vystúpeniach a prezentáciách súvisiacich s poskytnutím dotácie uvádzať, že predmet plnenia podľa tejto zmluvy sa realizoval vďaka finančnej podpore Ministerstva financií Slovenskej republiky uvedením nasledovného textu: „Realizované s finančnou podporou Ministerstva financií Slovenskej republiky“ a musí obsahovať zreteľné viditeľné logo Ministerstva financií Slovenskej republiky, ktoré je dostupné na webovej stránke ministerstva.
12. Prijímateľ najmenej 10 pracovných dní vopred písomne informuje poskytovateľa o realizácii aktivít podporených z poskytnutej dotácie uvedených v časovom harmonograme projektu v spojení s naplnením účelu a zámeru projektu uvedeného v čl. I bod 1 tejto zmluvy; a to na emailovú adresu: dotacie@mfsr.sk.

Článok III Zachovanie pravidiel štátnej pomoci

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto dotácia bola na žiadosť poskytovateľa posúdená koordinátorom pomoci² podľa § 8 ods. 2 zákona o štátnej pomoci za účelom overenia súladu poskytovanej pomoci so všeobecnými podmienkami uvedenými v kapitole I nariadenia komisie ako aj osobitnými podmienkami uvedenými v článku 55 nariadenia komisie³; a v zmysle týchto podmienok nariadenia komisie v súlade so stanoviskom koordinátora pomoci, ktoré sú pre zmluvné strany záväzné, poskytovateľ poskytuje túto dotáciu ako **štátnu pomoc ad hoc**.
2. Na preukázanie splnenia podmienok nariadenia boli zo strany poskytovateľa pomoci predložené vyhlásenie príjemcu pomoci a ďalšie podklady potrebné pre vydanie stanoviska koordinátorovi pomoci, vrátane štruktúrovaného rozpočtu projektu, opisu projektu s časovým harmonogramom prác, rozpisu oprávnených výdavkov, účtovnej uzávierky za roky 2019 a 2020, rozpisu plánovaného využitia kapacity športovej infraštruktúry. Zo strany príjemcu boli predložené k žiadosti o dotáciu všetky povinné náležitosti podľa článku 6 ods. 2 nariadenia komisie pred začatím prác, vrátane vyhlásenia príjemcu, čím bola splnená podmienka stimulačného účinku pomoci podľa článku 6 nariadenia komisie.
3. Ministerstvo poskytuje túto štátnu pomoc ako transparentnú pomoc formou dotácie príjemcovi, ktorý je v zmysle čl. 3 ods. 4 Prílohy I. k nariadeniu komisie veľkým podnikom, pričom nie je podnikom v ťažkostiach v zmysle čl. 2 ods. 18 nariadenia komisie a zároveň nie je podnikom, voči ktorému sa nárokuje vrátenie pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia Komisie.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že štátna pomoc sa poskytuje na rekonštrukciu športovej infraštruktúry, pričom oprávnené náklady sú investičné náklady na hmotné a nehmotné aktíva, podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy.

² Protimonopolný úrad Slovenskej republiky v zmysle § 2 zákona o štátnej pomoci

³ Stanovisko koordinátora pomoci č.: PMU/249/2022/OŠP-137/2022 z 13.1.2022

5. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa podmienok kumulácie čl. 8 nariadenia komisie, bola dotácia posudzovaná a poskytnutá na projekt s celovými oprávnenými nákladmi vo výške **974 282,85 EUR**, pričom financovanie projektu je nasledovné:
- a) - dotácia Ministerstva financií činí **550 000,00 EUR** (stavebné a montážne práce),
- vlastné zdroje príjemcu pomoci činia **424 282,85 EUR**.
 - b) príjemca pomoci požiadal aj o dotáciu od Banskobystrického samosprávneho kraja (ďalej len „BB SK“) vo výške **20 000,00 EUR** (na osvetlenie haly), pričom o dotácii od BB SK nebolo doposiaľ rozhodnuté. V prípade získania dotácie od BB SK budú vlastné zdroje príjemcu pomoci znížené o výšku schválenej dotácie, čo pri sume 20 000 EUR tvorí 2,05% z rozpočtu projektu.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že výška poskytnutej pomoci (t.j. 550 000 EUR) predstavuje 56,45 % oprávnených nákladov zo sumy celkových oprávnených nákladov projektu a preto spĺňa podmienku maximálnej výšky pomoci, ktorá sa môže v zmysle čl. 55 ods. 12 nariadenia komisie stanoviť do 80 % oprávnených nákladov; rovnako tak aj v prípade, ak by príjemcovi bola poskytnutá dotácia z verejných zdrojov aj od BB SK v plnej požadovanej výške (t. j. 20 000 EUR), pričom výška pomoci z verejných zdrojov by tak predstavovala 58,55% zo sumy oprávnených nákladov projektu.
7. Príjemca potvrdzuje, že v súvislosti s projektom nežiadal, ani nežiada a ani neprijal finančný príspevok alebo inú výhodu z verejných zdrojov okrem vyššie uvedenej dotácie od poskytovateľa pomoci a BB SK a je si vedomý, že iná pomoc z verejných zdrojov, okrem uvedenej pomoci vo vyhlásení príjemcu, na tento projekt nie je, ani nemá byť poskytnutá.
8. Príjemca potvrdzuje, že poskytnutím pomoci nedochádza ani nedôjde k umelému rozdeleniu projektov pomoci s cieľom obchádzania stanovených stropov notifikačnej povinnosti.
9. Príjemca potvrdzuje, že si je vedomý, že v prípade schválenia prostriedkov z BB SK je potrebné pred poskytnutím pomoci zabezpečiť, aby BB SK požiadal o stanovisko koordinátora pomoci podľa § 8 zákona o štátnej pomoci.
10. Zmluvné strany berú na vedomie, že športová infraštruktúra na ktorú je pomoc poskytovaná, nebude využívaná jedným profesionálnym používateľom – športovcom. Príjemca pomoci sa zaväzuje, že využívanie predmetnej športovej infraštruktúry inými profesionálnymi alebo neprofesionálnymi športovcami bude každoročne predstavovať aspoň 20% časovej kapacity; pre využívanie športovej kapacity viacerými používateľmi sa vypočítajú zodpovedajúce podiely podľa využitia časovej kapacity. Poskytovateľ pomoci sa zaväzuje splnenie uvedených podmienok monitorovať.
11. Príjemca pomoci je povinný zabezpečiť, že prístup k športovej infraštruktúre bude otvorený pre viacero používateľov a poskytovaný na transparentnom a nediskriminačnom základe, v súlade s čl. 55 ods. 4 nariadenia komisie, a potvrdzuje, že nie sú žiadne podniky, ktoré by mohli získať prednostný prístup za výhodnejších podmienok z dôvodu financovania aspoň 30 % investičných nákladov na infraštruktúru.
12. Príjemca pomoci je povinný zabezpečiť, že cenové podmienky za používanie športovej infraštruktúry profesionálnymi športovými klubmi budú verejne prístupné, splnenie tejto podmienky bude poskytovateľ pomoci monitorovať.
13. Príjemca pomoci je tiež povinný zabezpečiť, že v súlade s čl. 55 ods. 6 nariadenia komisie akákoľvek koncesia alebo iné zverenie výstavby, modernizácie a/alebo prevádzky športovej infraštruktúry tretej strane sa bude prideliť na otvorenom, transparentnom a nediskriminačnom základe, pričom sa riadne zohľadnia uplatniteľné pravidlá obstarávania.
14. Poskytovateľ pomoci je povinný monitorovať dodržiavanie podmienok nariadenia komisie súvisiacich s poskytnutím štátnej pomoci v súlade s § 17 ods. 4 zákona o štátnej pomoci.
15. Na účely vykonania kontroly je prijímateľ povinný bezodkladne poskytnúť súčinnosť poskytovateľovi, najmä mu predložiť požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou.
16. Na kontrolu poskytnutej štátnej pomoci sa vzťahuje zákon o finančnej kontrole, pričom príjemca štátnej pomoci je povinný podľa § 14 ods. 1 zákona o štátnej pomoci:
- a) preukázať poskytovateľovi štátnej pomoci použitie prostriedkov štátnej pomoci a oprávnenosť vynaložených nákladov;

- b) umožniť poskytovateľovi štátnej pomoci vykonanie kontroly
- 1) použitia prostriedkov štátnej pomoci,
 - 2) oprávnenosti vynaložených nákladov,
 - 3) dodržania podmienok poskytnutia štátnej pomoci.

17. Prijemca je pri prijatí a použití dotácie povinný vykonať všetky úkony smerujúce k tomu, aby poskytnutím dotácie nedošlo k poskytnutiu neoprávnenej štátnej pomoci a dodrži všetky podmienky, za ktorých sa mu poskytla pomoc. V prípade, ak dôjde k porušeniu týchto podmienok, poskytnutie dotácie alebo jej časti by bolo poskytnutím neoprávnenej štátnej pomoci alebo by sa takým ukázalo neskôr, prijímateľ je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu alebo jej časť do 15 dní po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia o porušení pravidiel poskytovania štátnej pomoci. V prípade, ak prijímateľ nevráti neoprávnene poskytnutú štátnu pomoc, bude poskytovateľ vymáhať jej vrátenie podľa zákona o štátnej pomoci.
18. Prijímateľ najneskôr do 31. januára každého nasledujúceho roka od účinnosti tejto zmluvy po dobu udržateľnosti projektu, ktorá je 5 rokov, predkladá poskytovateľovi správu o využití športovej infraštruktúry a dodržaní podmienok štátnej pomoci.

Článok IV Vyúčtovanie poskytnutej dotácie

1. Prijímateľ je povinný predložiť ministerstvu financií, odboru dotácií kancelárie ministra, kompletne vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktoré sa skladá z vecného vyhodnotenia realizácie účelu dotácie a z finančného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov.
2. **Vecné vyhodnotenie** prijímateľ predkladá po ukončení projektu najneskôr do **30. novembra 2022**, vo forme podrobnej záverečnej správy z realizácie projektu, v ktorej prijímateľ preukazuje oprávnené použitie finančných prostriedkov v súlade s účelom poskytnutej dotácie podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy a dodržanie príslušných podmienok stanovených v tejto zmluve. Záverečná správa obsahuje tiež:
 - a) správu a informáciu s podrobným hodnotením naplnenia cieľa, zhodnotením významu, prínosu a zámeru projektu, dodržania termínov a informáciu o miere zapojenia cieľovej skupiny
 - b) informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci financovaných položiek rozpočtu (informácia k položkám rozpočtu)
 - c) informáciu o spolupráci s partnermi projektu (sponzori, spoluorganizátori ai.)
 - d) informáciu o odbornej a mediálnej odozve na projekt
 - e) sprievodné propagačné a dokumentačné materiály
 - f) fotodokumentáciu – stav pred realizáciou, priebeh realizácie, výsledný finálny stav a použitie
 - g) iné informácie nevyhnutné pre posúdenie realizácie projektu
3. **Finančné vyúčtovanie** prijímateľ predkladá najneskôr do **30. novembra 2022**, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o účtovníctve**“) s predložením písomného prehľadu čerpania finančných prostriedkov prostredníctvom vyúčtovacieho formulára dostupnom na stránke <https://dotacie.mfsr.sk/> v členení podľa schváleného rozpočtu (príloha č. 1 zmluvy) a čitateľných fotokópií účtovných dokladov (v zmysle § 10 zákona o účtovníctve) preukazujúcich oprávnené použitie dotácie⁴.
4. Súčasťou finančného vyúčtovania, ktoré predkladá prijímateľ podľa tohto článku je tiež:
 - a) celková rekapitulácia výdavkov v členení podľa schváleného štruktúrovaného rozpočtu s vyčíslením výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie, príp. výšky nevyčerpanej dotácie,
 - b) vyčíslenie skutočnej výšky spolufinancovania podľa zdroja, vrátane prehľadu oprávnených nákladov,
 - c) písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
 - d) uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa,
 - e) v prípade čl. IV bod 5, dokumentáciu o procese verejného obstarávania, v uvedenom rozsahu,

⁴ Napr.: daňové doklady - faktúry (s náležitosťami podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov), kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberacie protokoly; výpisy z účtu o prijatí dotácie, výberoch, bezhotovostných platbách, v prípade verejného obstarávania aj doklady k verejnému obstarávaniu, vrátane kópií bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov) preukazujúcich použitie dotácie.

- f) v prípade čl. IV bod 10, doklad o odvedení výnosov z poskytnutých prostriedkov poskytovateľovi (avízo o platbe),
g) v prípade čl. IV bod 11, doklad o vrátení nevyčerpanej dotácie, resp. časti dotácie poskytovateľovi (avízo o platbe)
5. Na účely overenia hospodárnosti prijímateľ predkladá aj kompletnú dokumentáciu o procese verejného obstarávania jednotlivých zákaziek podľa zákona o verejnom obstarávaní. Dokumentáciu o procese verejného obstarávania jednotlivých zákaziek tvorí najmä:
- určenie predpokladanej hodnoty zákazky,
 - dokumenty súvisiace so súťažou návrhov a nadväzujúceho priameho rokovacieho konania (výzva na predloženie cenovej ponuky, ai.),
 - jednotlivé ponuky spoločností,
 - záznam z prieskumu trhu,
 - komunikácia (e-maily, listy) ohľadom oznámenia o výsledku výberu dodávateľa jednotlivým subjektom,
 - kópia uzatvorenej zmluvy s dodávateľom alebo kópia objednávky.
6. Ak je prijímateľ dotácie registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty a môže si uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok. Prijímateľ, ktorý je registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty, k vyúčtovaniu priloží čestné vyhlásenie o tom, či si uplatňoval alebo neuplatňoval odpočet dane z pridanej hodnoty.
7. Poskytnutú dotáciu je prijímateľ povinný **vyúčtovať** podľa tohto článku zmluvy a zaslať kompletné vyúčtovanie poskytnutej dotácie v zmysle čl. I tejto zmluvy na adresu poskytovateľa: „Ministerstvo financií Slovenskej republiky, odbor dotácií, Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava“ najneskôr do **30. novembra 2022**. Na obálku prijímateľ uvedie „**Dotácia – 2022/ 009 – vyúčtovanie**“. Súhrnný prehľad a podklady k vecnému vyhodnoteniu a finančnému vyúčtovaniu výdavkov na účel dotácie je potrebné zároveň poslať aj elektronicky, formou scanu na adresu: [dotacie@mfsr.sk.](mailto:dotacie@mfsr.sk), kde v predmete uvedte „**Dotácia – 2022/ 009 – vyúčtovanie**“.
8. Ak prijímateľ nezašle vyúčtovanie poskytnutej dotácie v termíne stanovenom na zaslanie vyúčtovania dotácie podľa bodu 7 tohto článku zmluvy, poskytovateľ písomne vyzve prijímateľa, aby zaslať vyúčtovanie dotácie v lehote určenej poskytovateľom, nie dlhšej ako 15 kalendárnych dní. Ak prijímateľ dotácie v určenej lehote vyúčtovanie nezašle, je povinný bezodkladne vrátiť celú poskytnutú dotáciu na účet poskytovateľa uvedenom v článku V ods. 6 pís. c) a zaslať poskytovateľovi Oznámenie o vrátení dotácie (avízo o platbe). Nevrátenú dotáciu bude poskytovateľ vymáhať v správnom konaní.
9. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá štatutárny zástupca prijímateľa dotácie.
10. S prihliadnutím na to, že výnosy z prostriedkov štátneho rozpočtu sú príjmom štátneho rozpočtu, je prijímateľ povinný najneskôr **do 30. novembra 2022** vykonať odvod výnosov z poskytnutej dotácie na osobitný účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy pre výnosy a súčasne zaslať ministerstvu avízo o odvedení výnosov z prostriedkov štátneho rozpočtu na predpísanom tlačíve (avízo), ktorého elektronická forma sa nachádza na webovom sídle ministerstva financií <https://dotacie.mfsr.sk/>.
11. Nevyčerpané finančné prostriedky vyplývajúce z finančného vyúčtovania je príjemca povinný vrátiť do štátneho rozpočtu poukázaním na osobitný účet ministerstva uvedený v záhlaví tejto zmluvy **do 30. novembra 2022**; a súčasne zaslať ministerstvu Oznámenie o vrátení nepoužitej dotácie na predpísanom tlačíve (avízo), ktorého elektronická forma sa nachádza na webovom sídle ministerstva <https://dotacie.mfsr.sk/>. Nevyčerpanú časť dotácie do výšky 5 eur nie je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi ako zúčtovanie dotácie.
12. Použitie dotácie podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom v zmysle § 8a ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Prijemca je povinný zúčtovať poskytnutú dotáciu podľa platného pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie dotácií poskytnutých Ministerstvom financií Slovenskej republiky v platnom znení, ktorý sa nachádza na webovom sídle ministerstva <https://dotacie.mfsr.sk/>.

Článok V Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Kontrolu dodržania obsahu, rozsahu, účelu a ďalších podmienok použitia dotácie dohodnutých v súlade s touto zmluvou a príslušnou platnou právnou úpravou v SR, ako aj správnosti kompletného vyúčtovania a vecnej realizácie projektu je oprávnený vykonať poskytovateľ prostredníctvom svojich zamestnancov a príslušné kontrolné orgány Slovenskej republiky v zmysle zákona o finančnej kontrole.
2. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu dodržiavania hospodárneho použitia poskytnutej dotácie, vrátane dodržania podmienok použitia dotácie stanovených touto zmluvou, a to aj priebežne počas realizácie projektu, a kontrolu súladu s právnymi predpismi Slovenskej republiky a predpismi EU, ako aj vykonávať kontrolu správnosti kompletného vyúčtovania poskytnutej dotácie a vecnej realizácie projektu.
3. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi, koordinátorovi pomoci a kontrolným orgánom Slovenskej republiky výkon finančnej kontroly a auditu podľa predchádzajúcej vety a zároveň sa zaväzuje predložiť všetky doklady súvisiace s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly a to v origináli alebo v inej prípustnej forme (úradne osvedčené kópie dokladov) v zmysle príslušných právnych predpisov a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone kontroly.
4. Ak poskytovateľ kontrolou zistí porušenie povinností podľa článku IV tejto zmluvy alebo iné porušenie vyplývajúce z tejto zmluvy, pričom bude možné určiť náhradnú lehotu na plnenie bez dôsledku povinnosti vrátiť dotáciu, prijímateľ je povinný splniť svoje povinnosti vo výške/ rozsahu poskytovateľom zisteného porušenia do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy.
5. Povinnosť prijímateľa je vrátiť poskytovateľovi dotáciu alebo jej časť, ak:
 - a) nevyčerpal dotáciu alebo jej časť do výšky poskytnutej dotácie;
V tomto prípade je prijímateľ povinný vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky v zmysle čl. IV bod 11 tejto zmluvy.
 - b) nezašle poskytovateľovi kompletne vyúčtovanie dotácie podľa čl. IV ods. 7 ani v dodatočnej lehote podľa čl. IV ods. 8 tejto zmluvy;
V tomto prípade je prijímateľ povinný vrátiť celú dotáciu, ktorú bude poskytovateľ vymáhať v správnom konaní.
 - c) nepoužil dotáciu alebo jej časť na účel dohodnutý v čl. I ods. 1 tejto zmluvy alebo v súlade so schváleným rozpočtom podľa Prílohy č. 1 zmluvy; okrem prípadu uvedenom čl. II bod 7 zmluvy;
V tomto prípade je prijímateľ na základe písomnej výzvy poskytovateľa povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť v rozsahu zisteného porušenia spôsobom a v termíne uvedenom vo výzve; najneskôr však do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na vrátenie dotácie alebo jej časti.
 - d) predložil poskytovateľovi na vyúčtovanie doklad od dodávateľa, ktorý nie je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, resp. doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý nezodpovedá predmetu zákazky;
V tomto prípade je prijímateľ na základe písomnej výzvy poskytovateľa povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť v rozsahu zisteného porušenia spôsobom a v termíne uvedenom vo výzve; najneskôr však do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na vrátenie dotácie alebo jej časti.
 - e) porušil povinnosť podľa čl. II bod 3 až 5 a bod 7 až 11 tejto zmluvy;
V tomto prípade je prijímateľ na základe písomnej výzvy poskytovateľa povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť v rozsahu zisteného porušenia spôsobom a v termíne uvedenom vo výzve; najneskôr však do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na vrátenie dotácie alebo jej časti.
 - f) porušil povinnosti podľa čl. III tejto zmluvy;
V tomto prípade je prijímateľ povinný vrátiť finančné prostriedky v zmysle čl. III ods. 14 tejto zmluvy.
 - g) uviedol v žiadosti o dotáciu nepravdivé alebo neúplné údaje v zmysle § 8a ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách alebo čl. 6 ods. 2 nariadenia komisie;
V tomto prípade je prijímateľ povinný vrátiť celú dotáciu na základe písomnej výzvy poskytovateľa, spôsobom a v termíne uvedenom v tejto výzve.

- h) porušil inú povinnosť zmluvy, pričom nebude možné určiť náhradnú lehotu na plnenie bez dôsledku povinnosti vrátiť dotáciu; prijímateľ je povinný dotáciu alebo jej časť vrátiť už pri prvom porušení vo výške zisteného porušenia spôsobom a v termíne uvedenom v písomnej výzve poskytovateľa.
6. Výnosy z dotácie, nevyčerpanú dotáciu a neoprávnené použitú dotáciu sa prijímateľ zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa nasledovne:
- nevyčerpanú dotáciu do 30. novembra bežného rozpočtového roka na účet poskytovateľa vo formáte IBAN **SK71 8180 0000 0070 0011 5547**;
 - výnosy (rozdiel medzi úrokom, vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, príp. celý poplatok) na účet poskytovateľa vo formáte IBAN **SK46 8180 0000 0070 0011 5512** do 30. novembra bežného rozpočtového roka;
 - vrátenú dotáciu alebo jej časť na základe písomnej výzvy poskytovateľa na účet poskytovateľa vo formáte IBAN **SK46 8180 0000 0070 0011 5512** v termíne uvedenom v písomnej výzve poskytovateľa.
- Prijímateľ je povinný pri úhrade výnosov z dotácie alebo nevyčerpanej dotácie alebo neoprávnené použitej dotácie uviesť číslo zmluvy ako variabilný symbol.
7. Prijímateľ je povinný uchovať doklady týkajúce sa poskytnutej dotácie počas 10 rokov od dňa prijatia pomoci.
8. Prijímateľ sa zaväzuje vo všetkých dokumentoch, ktoré v súvislosti s poskytnutou pomocou predkladá uvádzať úplné a pravdivé informácie.

Článok VI Sankcie

- Ak prijímateľ dotácie naplní niektorú zo skutkových podstát porušenia finančnej disciplíny podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy, alebo porušenia pravidiel a postupov podľa zákona o verejnom obstarávaní, je povinný znášať sankcie, ktoré mu budú uložené za porušenie finančnej disciplíny.
- Na ukládanie a vymáhanie sankcií sa vzťahuje režim upravený v právnych predpisoch Slovenskej republiky, najmä v zákone o rozpočtových pravidlách verejnej správy a v zákone o finančnej kontrole a audite. Odvod, penále, pokutu za porušenie finančnej disciplíny pri nakladaní s prostriedkami štátneho rozpočtu ukladá príslušná správa finančnej kontroly, ktorá ich aj vymáha. Ukladanie a vymáhanie odvodu, penále a pokuty sa riadi všeobecne platnými právnymi predpismi o správnom konaní.

Článok VII Platnosť a zánik zmluvy

- Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí uplynutím doby udržateľnosti projektu, po úplnom vysporiadaní finančných vzťahov medzi poskytovateľom a prijímateľom. Udržateľnosť projektu bola stanovená na 5 rokov odo dňa poskytnutia dotácie.
- Pred uplynutím doby, na ktorú je zmluva uzavretá, môže byť zmluva ukončená dohodou zmluvných strán alebo odstúpením poskytovateľa.
- Poskytovateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak prijímateľovi vznikla povinnosť vrátiť celú dotáciu podľa článku V ods. 5 tejto zmluvy.
- Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy prijímateľovi. V prípade odstúpenia od zmluvy zanikajú práva a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti prijímateľa zúčtovať a vrátiť poskytovateľovi dotáciu alebo jej časť podľa článku V ods. 5 a 6 tejto zmluvy. V prípade vrátenia písomného oznámenia poskytovateľovi nastávajú účinky odstúpenia dňom vrátenia nedoručenej zásielky alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky prijímateľom.

Článok VIII Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery bližšie neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, právnych predpisov uvedených v úvodnej časti zmluvy, ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a EU.
2. Prijímateľ vyhlasuje, že žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spíňať atribúty nelegálnych a korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo, alebo nepriamo poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy.
3. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy nesmie prijímateľ previesť na tretiu osobu. Takýto prevod bude vykladaný ako neplatný právny úkon.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády. Zmluvu ako prvý zverejní poskytovateľ, a to bezodkladne po jej podpise oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou poskytovateľa na doručovanie všetkých písomností súvisiacich s touto zmluvou (najmä oznámenie zmien podľa čl. II bod 10 tejto zmluvy a vyúčtovania podľa čl. IV bod 1, 10 až 12 zmluvy), je:


**Ministerstvo financií SR
Odbor dotácií
Štefanovičova 5
817 82 Bratislava**

6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch identických rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží prijímateľ a tri rovnopisy obdrží poskytovateľ.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
8. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení zmluvy (alebo jeho časť) je neplatné a/alebo neúčinné, takáto neplatnosť a/alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť a/alebo neúčinnosť ďalších ustanovení zmluvy (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia), alebo samotnej zmluvy. V takomto prípade sa obe zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím zmluvy a dotknutým ustanovením.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa 1.2.2022

V DETVE, dňa 21.01.2022


Igor Matovič
podpredseda vlády a minister financií
Ministerstvo financií Slovenskej republiky


Ing. Ján Šufliarský
primátor
Mesto Detva

NAZOV PRIJIMATEĽA : Mesto Davva		ICO:00 319 805
Názov projektu : Rekonštrukcia športovej haly v Davva		
organizácie EYOF 2022		
Ziadana výška dotácie: 550 000,-Eur		
Celková suma projektu: 974282,85,-Eur		

Príloha č. 1

STRUKTUROVANÝ ROZPOČET (podľa akonomnickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie - Opatrenie Ministerstva financií SR č. MF/010175/2004-42)

Číslo príloh	Rozpočet projektu						Zdrojové krytie		
	Druh výdavku	Merná jednotka (merná jednotka - kg, hod., km, atď.)	Počet jednotiek	Cena za jednotku (s DPH)	Oprávené výdavky spolu (s DPH)	DOTÁCIA	Vlastné zdroje	Cudzie zdroje	
P.č.	Bežné výdavky								
1.	Osobné výdavky (mzdy, platy, atď.)				0,00 €				
1.1.					0,00 €				
1.2.					0,00 €				
...					0,00 €				
SUM 1.	Spolu				0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
2.	Tovary a služby								
2.1.					0,00 €				
2.2.					0,00 €				
...					0,00 €				
SUM 2.	Spolu				0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
3.	Cestovné výdavky a cestovné náhrady (tuzemski, zahraničné, atď.)								
3.1.					0,00 €				
...					0,00 €				
SUM 3.	Spolu				0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
4.	Výdavky na energiu, vodu, komunikácie (vodné, šoférne, poštové služby, telekomunikačné služby, atď.)								
4.1.					0,00 €				
...					0,00 €				
SUM 4.	Spolu				0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
5.	Materiál (interiérové vybavenie, telefóny, náradie, prístroje, poravníky, knihy, časopisy, softvér, licencie, všeobecný a špeciálny materiál, atď.)								
5.1.					0,00 €				
...					0,00 €				
SUM 5.	Spolu				0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
6.	Výdavky na dopravu (palivo, servis, poisťenie, karťy, známky, atď.)								
6.1.					0,00 €				
...					0,00 €				
SUM 6.	Spolu				0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
7.	Výdavky na nájom a údržbu (nájom a údržba budov, strojov, zariadení, náradia, dopravných prostriedkov, softvéru atď.)								
7.1.					0,00 €				
...					0,00 €				
SUM 7.	Spolu				0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	

8.	Výdavky služby (školenia, kurzy, propagácia, súťaž, atď.)								
8.1.				0,00 €					
...				0,00 €					
SUM 8.	Spolu			0,00 €				0,00 €	0,00 €
9.	Výdavky služby (školenia, kurzy, propagácia, súťaž, atď.)								
9.1.				0,00 €					
...				0,00 €					
SUM 9.	Spolu			0,00 €				0,00 €	0,00 €
	CELKOM			0,00 €				0,00 €	0,00 €
	Agresívny výdavky								
10.	Nákup pozemkov a nehmotných aktív (pozemkov, lasov, softvéru, licencií, atď.)								
10.1.				0,00 €					
...				0,00 €					
SUM 10.	Spolu			0,00 €				0,00 €	0,00 €
11.	Nákup budov, objektov, strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia, dopravných prostriedkov								
11.1.				0,00 €					
...				0,00 €					
SUM 11.	Spolu			0,00 €				0,00 €	0,00 €
12.	Výdavky na prípravu a projektovú dokumentáciu								
12.1.	Projektová dokumentácia pre vydanie stavebného povolenia a realizáciu stavby			24,960,00 €		0,00		24,960,00	
...				0,00 €					
SUM 12.	Spolu			24,960,00 €		0,00 €		24,960,00 €	0,00 €
13.	Výdavky na realizáciu stavieb a ich technického zhodnotenia (nové stavby, rekonštrukcie, modernizácia, stavebné úpravy, atď.)								
	SO 03a - Sociálny prístavok, úprava práce								
13-Jan	úprava múry, prieček, podláh, demontáž azbestocem. stien a stien z hliníkových panelov, demontáž ZTI a ÚK, odstránenie poškodených podláh a kofín	sub.	1	65,433,50 €		65,433,50		0,00	0,00
	SO 03b - Sociálny prístavok, práce a dodávky HSV								
13-Feb	betónové základy, nosné múry, priečky, vnútorné a vonkajšie omietky, kontaktný zatepľovací systém, lešenie	sub.	1	149,411,42 €		149,411,42		0,00	0,00
	SO 03c - Sociálny prístavok, práce a dodávky PSV								
13-Mar	srešná krytina, tepelná izolácia strechy, kampaňské konštrukcie, plávajúce okná a dvere, sadrotkartónový podhlád, vnútorné dvere so zárubňami, kovové stavebné konštrukcie, podlahy, obklady, nátery, maľba, ZTI, ÚK a elektroinštalácie	sub.	1	403,766,88 €		403,766,88		284,222,85	0,00
13-Apr	SO 03a - Športová hala, práce a dodávky HSV	sub.	1	16,154,88 €		16,154,88		0,00	0,00
	oprava vonkajších omietok, odstránenie PVC podláh, prírazy osz strop								
13-May	SO 03a - Športová hala, práce a dodávky PSV	sub.	1	162,666,35 €		162,666,35		0,00	0,00
	výmena existujúcej vzduchochodníky, sadrotkartónové priečky, keramická dlažba, maľba								
13-Jun	SO 10 - Úprava spevnených plôch	sub.	1	36,789,84 €		36,789,84		0,00	0,00
13-Jul	zemné práce, zámková dlažba spevnených plôch, sadové úpravy	sub.	1	85,100,00 €		85,100,00		65,100,00	20,000,00
13-Aug	Výmena osvetlenia v športovej hale	sub.	1	30,000,00 €		30,000,00		0,00	0,00
	Dovybavenie športovej haly								
SUM 13.	Spolu			948,322,85 €		550,000,00 €		379,322,85 €	20,000,00 €

14.	Výdavky na rekonštrukciu a modernizáciu výpočtovej a telekomunikačnej techniky, strojov, prístrojov, techniky, náradia, softvéru, komunikačnej infraštruktúry.								
14.1.				0,00 €					
...				0,00 €					
SUM 14.	Spolu			0,00 €			0,00 €		0,00 €
15.	Ostatné kapitálové výdavky (nákup umeleckých zbierok, zvierat, atď.)								
15.1.				0,00 €					
...				0,00 €					
SUM 15.	Spolu			0,00 €			0,00 €		0,00 €
CELKOM									
Kapitálové výdavky									
				974.282,85 €		350.000,00 €	404.282,85 €		20.000,00 €
SPOLU CELKOM				974.282,85 €		550.000,00 €	404.282,85 €		20.000,00 €

Komentár k rozpočtu (ku každej vyplnenej položke samostatne):

- 12.1. Položka projektová dokumentácia je stanovená na poklade faktúry za jej vypracovanie
- 13.1. až 13.8. Položky stavebných objektov sú stanovené na základe projektovej dokumentácie a oceneného výkazu výmer, predloženého uchádzačom vo verejnom obstarávaní
- 13.7. Položka výmena osvetlenia v športovej hale, bude účtovaná výpisom z uznesenia MsZ zo dňa 16.12.2021
- 13.8. Dovybavenie športovej haly, bude účtovaná výpisom z uznesenia MsZ zo dňa 16.12.2021



ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA: Ing. Ján Šufliarský, primátor

MIESTO A DÁTUM: Detva, 13.12.2021

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: